



Istituto Certificazione
Etica e Ambientale

Sede Centrale
Via Nazario Sauro 2
40121 - Bologna - ITALY
tel. +39 +51 272986
fax. +39 +51 232011
icea@icea.info
www.icea.info

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Prodotto biologico - Regime di Controllo CE

Codice Organismo di Controllo: IT ICA - Aut. MiPAF DM n° 91737 del 18.07.2002

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Organic product - EC Control System

Control Body Code: IT ICA - Ministry Authorization n° 91737 del 18.07.2002

Registrazione n° **IT BIO ICA B2431**
Registration n°

Revisione **01**
Revision

N° Protocollo -Reference Number **854**

Nome dell'operatore - Name of the operator

DUSSMANN SERVICE S.R.L.

VIA SAN GREGORIO 55
20100 MILANO (MI) - Italy

Unità di produzione - Production unit

DUSSMANN SERVICE S.R.L.
OSPEDALE DELL'ALTA VAL D'ELSA - VIA ROMA - LOC. CAMPOSTAGGIA POGGIBONSI SI

E' CONFORME AI REQUISITI DEI REGOLAMENTI CE 834/07 E CE 889/08

COMPLIES WITH THE EC 834/07 AND EC 889/08 REGULATIONS

Relativamente all'attività di - with regards to the following activities

Prodotti Trasformati - Processed Products

CENTRO DI COTTURA PER RISTORAZIONE COLLETTIVA

Data ultima ispezione - Date of last inspection **28/10/2010**

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità esclusivamente per i prodotti presenti in allegato. Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate authorized the company to issue declarations of conformity only for the products mentioned in the annex. In the case of loose product, the buyer must be a controlled operator.

Ufficio di emissione - Authorized office: **UFFICIO ICEA TOSCANA - FIRENZE (FI)**

Data di 1° emissione **02/11/2010**
Date of the first issue

Data scadenza **02/05/2012**
Expiring date

Data ultima emissione **02/11/2010**
Date of the last issue

Il Responsabile della certificazione
The responsible for certification

Il Presidente ICEA o suo delegato
ICEA Local Representative

Lista di distribuzione (a cura di ICEA) - distribution list (by ICEA)

Originale per Operatore Controllato

ALLEGATO: lista dei prodotti biologici certificati - Annex: list of authorized products

Per verificare la validità del certificato visita il sito
You can check the validity of this certificate on the website

WWW.ICEA.INFO

Allegato al Certificato di conformità n°
Enclosure to the Certificate of conformity n°

IT BIO ICA B2431

Revisione
Revision

01

Lista dei prodotti biologici certificati - List of the organic certified product

Descrizione prodotto (1) Name of product	Categoria (2) Category	Note	Codice (3) Code
PREPARAZIONE GASTRONOMICA PER LA RISTORAZIONE COLL	BIOLOGICO/ORGANIC > 95% Ingr. Biologici/Organic		

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato EN 45011 (Iso 65) da SINCERT (www.sincert.it) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained.

It is issued under the certification scheme accredited EN 45011 (Iso 65) by SINCERT (www.sincert.it) and it replaces the previous and /or the previous conformity certificates issued.

Ufficio di emissione - Authorized office: UFFICIO ICEA TOSCANA - FIRENZE (FI)

Data di ultima emissione
Date of the last issue

02/11/2010

Il Responsabile della certificazione
The Responsible for certification



Il Presidente ICEA o suo delegato
ICEA Legal Representative



- 1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - The operator is responsible for the correct classification of the products
2 Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purché almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico - Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.
3 Codice identificativo attribuito da ICEA - ICEA Code

Per verificare la validità del certificato visita il sito
You can check the validity of this certificate on the website

WWW.ICEA.INFO